

née on ne cesse de dire au public que la situation s'améliore, qu'elle s'était même améliorée déjà et que la prospérité est revenue parmi nous. Mais quelle est la réalité, monsieur l'Orateur? Quels sont les chiffres relatifs à l'amélioration? Et cela depuis le début? Il y aurait de quoi rire si la chose n'était pas si tragique. Voyons la situation commerciale, telle qu'elle est exposée par la statistique du Gouvernement lui-même. L'état du commerce canadien révèle mieux que toute autre source le degré d'amélioration survenu dans notre situation nationale depuis l'avènement du ministère actuel. Je prends d'abord les chiffres pour un mois, le mois de juillet, en 1930, 1931 et 1932 respectivement. Pour ces années-là les importations canadiennes se sont chiffrées respectivement à 84, 48 et 35 millions de dollars. Voyons les exportations: intérieures, 76, 49, 42 millions; étrangères, \$1,000,000; \$995,000; \$710,000; ou le total pour le mois de juillet de ces différentes années: 162 millions de dollars; ensuite le chiffre

tombe à 99 millions, et en dernier lieu, autre chute jusqu'à 78 millions. Autrement dit, le commerce du pays a été diminué de moitié depuis que nos amis de la droite sont au pouvoir. (*Dénégations à droite.*)

Voilà la réalité; et cependant les honorables représentants d'en face continuent à affirmer que les choses vont de mieux en mieux et que la prospérité va revenir du jour au lendemain. Qu'ils n'aient pas à entendre ces chiffres, voilà qui n'est pas fait pour m'étonner; n'empêche que les chiffres sont exacts. Je demande à faire consigner au hansard les chiffres complets.

Le très hon. M. BENNETT: Qu'entend-on par chiffres complets?

Le très hon. MACKENZIE KING: J'ai cité des chiffres ronds: par exemple j'ai dit 84 millions de dollars sans noter le chiffre dans tous ses détails. Si l'on veut bien me le permettre je veux faire insérer les chiffres complets au hansard:

COMMERCE

	Juillet 1930	Juillet 1931	Juillet 1932
Importations..	\$ 84,551,000	\$48,379,000	\$35,710,000
Exportations—			
Intérieures..	76,407,000	49,645,000	42,321,000
Étrangères..	1,498,000	995,000	710,000
Total..	\$162,456,000	\$99,019,000	\$78,741,000

Voyons ensuite le volume total du commerce échangé pendant les douze mois, terminés au mois d'août, pour chacune de ces

années: la statistique relative au mois d'août est la plus récente qui soit disponible:

COMMERCE

(Pour douze mois, terminé au mois d'août)

	1930	1931	1932
Importations..	\$1,114,308,000	\$ 752,507,000	\$ 492,798,000
Exportations—			
Intérieures..	988,803,000	693,862,000	521,815,000
Étrangères..	21,998,000	13,513,000	9,667,000
	\$2,125,109,000	\$1,459,882,000	\$1,024,280,000

Le commerce total du Canada a été réduit de plus de moitié depuis que nos honorables amis sont au pouvoir.

(La séance, suspendue à six heures, est reprise à huit heures.)

Reprise de la séance

Le très hon. MACKENZIE KING: Monsieur l'Orateur, avant la suspension de la séance, je venais d'énumérer quelques-unes des nombreuses promesses que le Gouvernement avait faites au pays à l'époque des élec-

[Le très hon. Mackenzie King.]

tions. J'ai voulu aussi insérer au compte rendu diverses déclarations qui ont paru dans des discours du trône exposant d'abord le point de vue du Gouvernement sur les conditions actuelles dans ce pays, et secondement, ce qui semble être le remède le plus efficace aux yeux du Gouvernement. Relativement à l'énumération des promesses faites, je pourrais citer ici un passage très approprié d'un discours prononcé par un ancien premier ministre conservateur, le très honorable Arthur Meighen, leader actuel du Gouvernement au Sénat. Parlant durant le débat sur le budget,